

Trésors de

HONGRIE





WOW HUNGARY



SOMMAIRE

UN TRÉSOR AU CŒUR DE L'EUROPE HONGRIE	2
UN TRÉSOR AU CŒUR DE LA HONGRIE BUDAPEST	6
TRÉSORS AUTOUR DE BUDAPEST GRAND BUDAPEST	8
DES TRÉSORS LIQUIDES : LES EAUX LE PAYS DES EAUX THERMALES	14
DES TRÉSORS LIQUIDES : LES EAUX LE PAYS DU THERMALISME	16
TRÉSORS CULINAIRES LES CLASSIQUES DE LA CUISINE HONGROISE	20
LIQUID TREASURES: WINES WINES OF HUNGARY - PERSONALLY	24
DES TRÉSORS LIQUIDES : TOKAJI ASZÚ FRUIT DE LA TERRE ET DU SOLEIL	26
DES TRÉSORS LIQUIDES : PÁLINKA SAVEURS ET TRADITIONS LIÉES À L'EAU DE VIE	28
À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE HONGRIE : LE LAC BALATON LE LAC BALATON, PLUS GRAND LAC D'EUROPE CENTRALE	32
À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE HONGRIE : L'EST DE LA HONGRIE POURQUOI VISITER L'EST DE LA HONGRIE	38
À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE HONGRIE : L'OUEST DE LA HONGRIE POURQUOI VISITER L'OUEST DE LA HONGRIE	46
TRÉSORS DE L'UNESCO : SITES DE HONGRIE CLASSÉS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	52
TRÉSORS CULTURELS DE FABULEUX FESTIVALS TOUTE L'ANNÉE	56
TRÉSORS NATURELS GRANDS ESPACES DE HONGRIE, FAUNE ET FLORE UNIQUES ET RÉSERVES DE CIEL ÉTOILÉ	60
TRÉSORS NATURELS LOISIRS ACTIFS AU CŒUR D'UNE NATURE EXTRAORDINAIRE	62
INFORMATIONS GÉNÉRALES	64
FAITS ET INFORMATIONS POUR LES VISITEURS	68



UN TRÉSOR AU CŒUR DE L'EUROPE

HONGRIE

CONNAISSEZ-VOUS LE PAYS QUI PRODUIT LE TOKAJI ASZÚ, L'UN DES VINS DOUX LES PLUS RAFFINÉS AU MONDE ? CE TERRITOIRE AU CŒUR DE L'EUROPE OÙ L'ON TROUVE PLUS DE BAINS THERMAUX QUE DANS N'IMPORTE QUEL AUTRE PAYS SUR LE CONTINENT ? UN PAYS SANS ACCÈS À LA MER, MAIS QUE L'ON SURNOMME POURTANT LE « PAYS DES EAUX », ET QUI ABRITE LE PLUS GRAND LAC THERMAL NATUREL BIOLOGIQUEMENT ACTIF AU MONDE, OUVERT AUX BAIGNEURS ? UN PAYS OÙ TRADITION, HISTOIRE ET MODERNITÉ SE FONDENT HARMONIEUSEMENT DANS UN STYLE DE VIE FASCINANT ? CE PAYS, C'EST LA HONGRIE. VENEZ À NOTRE RENCONTRE, ET DÉCOUVREZ NOS TRÉSORS !



WOW Hungary - Regardez la vidéo



Vignoble de Tokaj



Le Haut-Balaton

Au cœur de l'Europe se cache un pays aux sources chaudes d'où jaillissent des eaux souterraines bouillonnantes aux multiples bienfaits. Un pays offrant d'authentiques bains turcs datant de l'époque médiévale, dont les eaux chaudes vous réservent des moments de pure relaxation, apaisants pour le corps et l'esprit, été comme hiver. Un pays à l'atmosphère effervescente mais toujours sereine, où la rencontre entre tradition et modernité a toujours de quoi vous surprendre et vous toucher. Un pays où les grains de raisin Aszú enrichis de leur moisissure noble, vendangés à la main durant l'automne, donnent naissance à vin doré merveilleusement équilibré. Un pays fier de sa métropole florissante, de ses petits villages historiques toujours animés, de ses



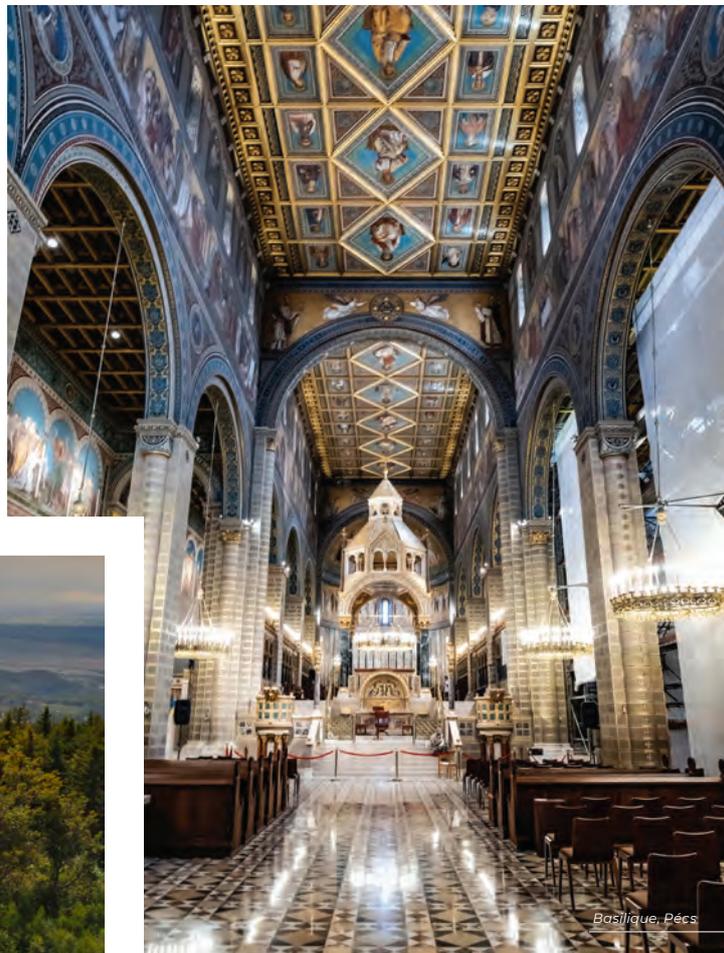
*La langue hongroise est difficile à comprendre et à parler. Cependant, les Hongrois seront toujours ravis de vous entendre prononcer quelques mots essentiels comme **Köszönöm** (Merci) ou **Jó napot** (Bonjour).*

villes au charme incomparable et de ses luxueux châteaux ; autant de merveilles perchées sur des collines, nichées au cœur de profondes vallées ou perdues dans des plaines qui s'étendent à perte de vue.

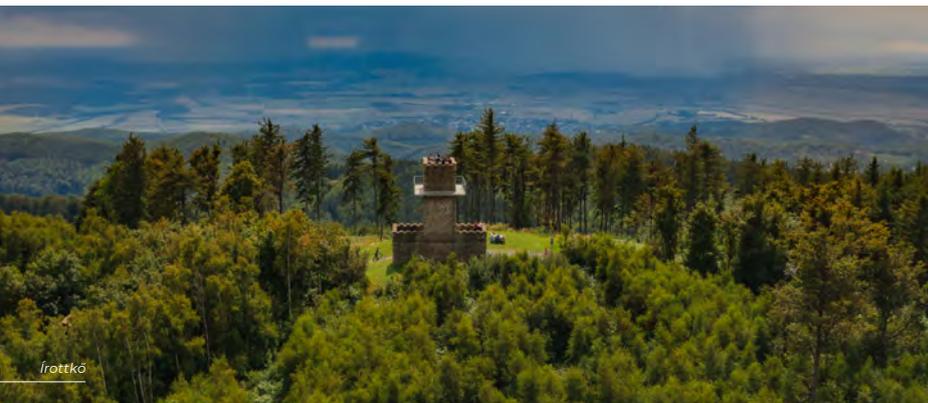
Au cours de ses mille ans d'histoire, la Hongrie a reçu d'innombrables visiteurs, dont les intentions n'étaient pas toujours bienveillantes. Les Tatares, les Turcs ottomans et les Habsbourg ont marqué de leur empreinte le bassin des Carpates. Et les millions de personnes qui y vivent en harmonie depuis ont développé, au fil du temps, la culture riche et colorée de la Hongrie d'aujourd'hui. La Hongrie a cependant bien plus à offrir que son histoire. Découvrez sa culture du 21e siècle et tout ce qui en fait une nation moderne et prospère. Ayant à cœur de préserver son environnement et ses traditions, les Hongrois savent mettre à l'honneur la culture et l'histoire du pays dans chacune de ses villes, stimulant toujours plus l'attrait des touristes pour le pays tout entier.



Le Lac Fertő



Basilique, Pécs



Irottkő



UN TRÉSOR AU CŒUR DE LA HONGRIE

BUDAPEST



*Budapest, the Spice of Europe -
Regardez la vidéo*



AUCUNE AUTRE CAPITALE DU CONTINENT NE VOUS PERMET ENCORE DE PROFITER D'AUTENTIQUES BAINS TURCS DATANT DE L'ÉPOQUE MÉDIÉVALE. ET RARES SONT LES VILLES QUI VOUS OFFRENT UN SITE CLASSÉ AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO À PRESQUE CHAQUE COIN DE RUE. BIEN QUE BUDAPEST SOIT UNE CAPITALE COMPTANT 1,7 MILLION D'HABITANTS, ELLE A SU CONSERVER DE NOMBREUX TRÉSORS CACHÉS.

Budapest vue du mont Gellért

BUDAPEST

Basilique Saint-Étienne

Métropole à la fois contemporaine et chargée d'histoire, à la fois classique et cosmopolite, Budapest mérite résolument le titre « l'épice de l'Europe » (« The Spice of Europe »). Aucune autre capitale européenne ne vous permet de profiter d'authentiques bains turcs datant de l'époque médiévale, illustrant à eux seuls la richesse culturelle et architecturale de la ville.

Ces remarquables bains thermaux bordent une partie du Danube, mettant en valeur toute la beauté du fleuve. Séparant Buda et Pest, deux parties de la ville reliées par des ponts emblématiques, le Danube est certainement l'élément le plus représentatif de la ville. Les rives du Danube sont classées au Patrimoine mondial de l'UNESCO et décrites comme « l'un des plus beaux paysages urbains du monde ».

Du haut du mont Gellért qui est l'un des points culminants de la ville, ou des légendaires tours du Bastion des Pêcheurs, les visiteurs bénéficient de vues à couper le souffle sur un paysage d'or, de marbre, de tuiles de faïence majolique et de vitraux, que forment les luxueux bâtiments émaillant Budapest. Parmi les plus remarquables, le Parlement de Budapest, troisième plus grand parlement au monde, les somptueux monuments bordant le Danube et l'église Mathias, sont également classés au Patrimoine mondial. Les visiteurs ne peuvent que s'émerveiller devant la richesse architecturale de la capitale hongroise, mêlant ruines romaines antiques, art néogothique, style éclectique et Art nouveau. Après une longue journée de visite, vous pouvez vous relaxer dans l'un des bains ou spas de jour de Hongrie. Près de 1500 sources chaudes alimentent des dizaines de bains à travers le pays.



Budapest dissimule également certains trésors sous terre : pour une expérience atypique, visitez les grottes situées près du centre. La grotte du mont Szemlő est célèbre pour ses formations cristallines tout comme la grotte de Pál-völgy pour ses magnifiques stalactites. Sous les pittoresques rues pavées du Château de Buda se cache aussi tout un monde souterrain : le plus vaste réseau de caves interconnectées de Hongrie, qui s'étend sur une dizaine de kilomètres.



TRÉSORS AUTOUR DE BUDAPEST
GRAND BUDAPEST

SI LA CAPITALE HONGROISE NE MANQUE PAS D'ATTRACTIONS, UN TRAJET D'UNE HEURE ENVIRON VERS LE NORD VOUS PERMETTRA ÉGALEMENT DE DÉCOUVRIR DES CHÂTEAUX MÉDIÉVAUX, UNE MAJESTUEUSE BASILIQUE ET UNE MULTITUDE DE SUPERBES GALERIES.

Découvrez ces lieux magiques - Regardez la vidéo



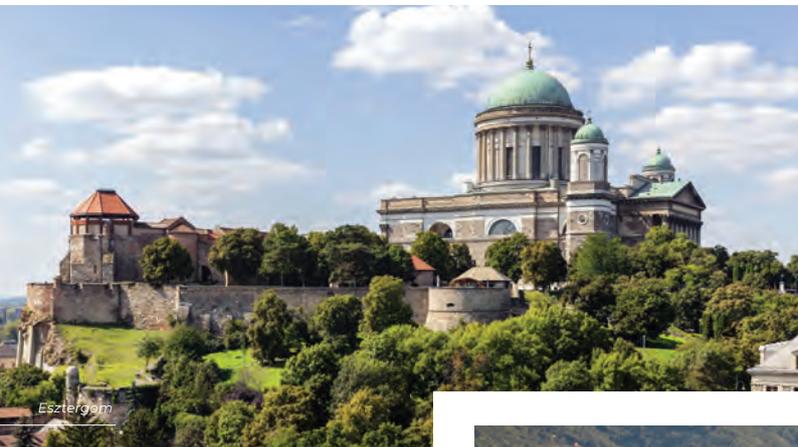
Coude du Danube



Le trajet à lui seul, de préférence en bateau ou même en vedette rapide, rend toute excursion inoubliable, avec des vues spectaculaires sur le Danube qui s'étend vers le sud, bordé d'une végétation luxuriante et infinie.

Les galeries et musées de la ville d'artistes de Szentendre possèdent de fascinantes collections et organisent fréquemment des expositions. Surplombant la ville, le Musée ethnographique à ciel ouvert appelé « Skanzen » présente des illustrations en taille réelle de la vie rurale hongroise.

L'histoire médiévale prestigieuse de Visegrad est mise à l'honneur chaque année à l'occasion des Jeux du Palais. C'est à Visegrad que le roi Mathias Corvin possédait son palais d'été de style Renaissance, dont les vestiges donnent au paysage environnant une atmosphère particulière.



Esztergom

Esztergom est le siège de l'Église catholique hongroise. Sa basilique, deuxième plus grande de Hongrie, recèle des trésors ecclésiastiques d'une richesse unique. Son Musée chrétien possède la plus belle collection permanente d'art que l'on puisse trouver hors de Budapest. C'est dans la ville de Vác que trône l'unique arc de triomphe de Hongrie. Quant aux plus vastes fortifications d'Europe, elles se dressent autour de Komárom.

Les randonneurs et cyclistes apprécieront les forêts et terrains variés qui offrent des vues panoramiques sur les collines de Visegrad, Pilis et Börzsöny. Les randonneurs pourront prévoir sur leur itinéraire des sites aussi spectaculaires que le canyon de Rám, les pierres de Vadálló et le noble massif de Dobogókő, où se trouverait le « chakra du cœur de la Terre ». Enfin, les adeptes du deux-roues pourront parcourir tout le chemin longeant la rive gauche du Danube en empruntant notamment la piste cyclable de la reine Béatrice entre Nagymaros et Zebegény.



Visegrád

Les exploitants des prestigieuses vignobles d'Etyek organisent des pique-niques saisonniers ; l'occasion pour les visiteurs d'agrémenter leurs randonnées de dégustations de spécialités locales. C'est également à Etyek, au cœur des réserves naturelles, que se trouve le parc cinématographique Korda Filmpark.

De nombreux touristes affluent à Gödöllő pour voir le somptueux palais royal, qui fut offert pour le couronnement de l'impératrice Élisabeth de Wittelsbach, duchesse de Bavière, de la dynastie des Habsbourg (la vénérée Sissi pour les Hongrois) et de l'empereur François-Joseph. Sissi aimait s'y retirer pour monter à cheval et flâner dans le vaste parc paysager.



Gödöllő

Hongrie, le pays des eaux -
Regardez la vidéo



EAUX



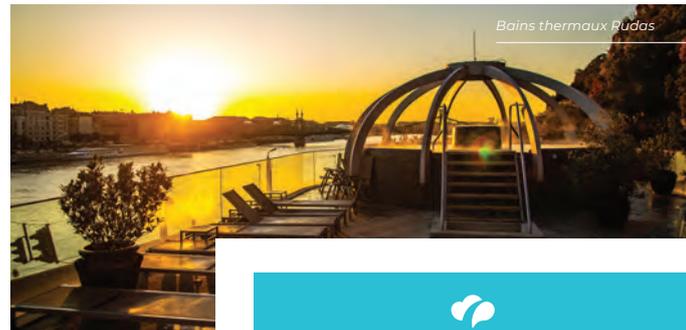
DES TRÉSORS LIQUIDES : LES EAUX

LE PAYS DES EAUX THERMALES

« PRIONS POUR UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN », PRÉCONISAIT LE POÈTE ROMAIN JUVÉNAL. LES VERTUS CURATIVES DE CES EAUX ÉTAIENT BIEN CONNUES À L'ÉPOQUE ROMAINE. AUJOURD'HUI, LA HONGRIE EST UNE DESTINATION PRIVILÉGIÉE DES TOURISTES EN QUÊTE DE BIEN-ÊTRE, SOUCIEUX DE LEUR SANTÉ OU SIMPLEMENT ADEPTES DES BAINS THERMAUX. LE PAYS EST EXTRÊMEMENT RICHE EN EAUX THERMALES : IL COMPTE PRÈS DE 1500 SOURCES CHAUDES ET PLUS DE 270 TYPES D'EAUX MINÉRALES ET MÉDICINALES. 80 % DU TERRITOIRE HONGROIS RECOUVRE DES EAUX THERMALES.

Bains thermaux Gellért

La culture des eaux thermales en Hongrie a 2000 ans d'histoire et remonte à l'époque romaine. À la fin des années 1500 et au cours des années 1600, les Turcs ottomans y ont apporté des infrastructures expertes, dont certaines sont toujours utilisées. C'est essentiellement au 19^e siècle qu'ont été créés les superbes bains qui émaillent le pays. Soucieuse de préserver cette tradition, la Hongrie a entrepris leur rénovation au cours des dernières années.



Bains thermaux Rudas



Les bains thermaux à l'ambiance historique offrent aux visiteurs une expérience incontournable. Véritables temples de la détente, de la relaxation et du rajeunissement, ils sont pour la plupart situés dans de majestueux bâtiments datant de plus d'un siècle.

De nombreux bains de Hongrie constituent d'eux-mêmes de véritables merveilles d'architecture. Certains ont conservé la disposition ottomane d'origine : un bassin octogonal surplombé d'une coupole classique qui laisse passer les rayons de lumière naturelle, créant ainsi des effets spectaculaires dans l'eau. Destination thermale de premier plan depuis les années 1800, Budapest s'illustre par ses bains aux architectures somptueuses, notamment de style Art nouveau.

Les plus grands bains thermaux sont généralement dotés d'un espace extérieur, offrant un lieu de baignade idéal en été et instaurant une agréable atmosphère de vacances.

De nombreux bains thermaux proposent également des programmes de soins adaptés aux besoins spécifiques des visiteurs. Des mains expertes vous y attendent, contribuant à faire de la Hongrie une destination mondialement reconnue pour le tourisme médical et de santé. Les eaux médicinales certifiées de Hongrie peuvent, en effet, contribuer efficacement au traitement de nombreuses affections.



DES TRÉSORS LIQUIDES : LES EAUX LE PAYS DU THERMALISME

L'OCCUPATION DE LA HONGRIE PAR L'EMPIRE OTTOMAN NE SE LIMITAIT PAS À BUDAPEST, CE QUI A CONTRIBUÉ À LA DIFFUSION DU THERMALISME DANS TOUT LE PAYS.



Hévíz – Regardez la vidéo



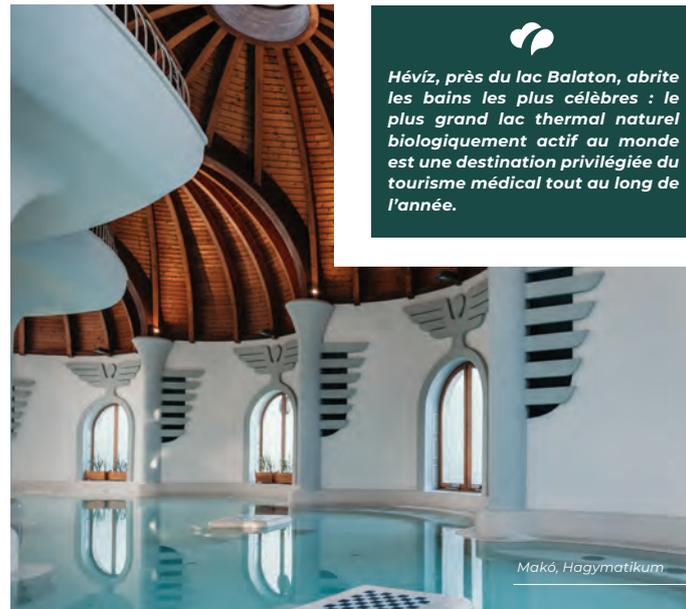
Hévíz



Eger, à 140 km à l'est de Budapest, illustre à merveille l'héritage thermal de la Hongrie. Les visiteurs viennent s'y baigner sous un dôme doré construit il y a 400 ans et rénové depuis un certain temps. Le bassin octogonal traditionnel et les 200 000 carreaux de mosaïque dorés imprègnent le lieu d'une saisissante atmosphère d'authenticité, que viennent rehausser les massages de mousse et les thés à la pomme.

Plus au sud, près de la frontière roumaine, dans **Makó**, vous pouvez vous baigner dans un bâtiment de style ecclésiastique

conçu par le célèbre architecte Imre Makovecz. Les bains thermaux Hagymatikum rendent hommage à l'histoire païenne et populaire hongroise et mettent à l'honneur les célèbres oignons de Makó, appelés hagyma. Vous pouvez explorer une grotte aux eaux bouillonnantes, jouer aux échecs à l'extérieur en hiver et vous relaxer dans la boue médicinale de la rivière Maros. Près de la frontière serbe, les bains Anna à **Szeged** dont l'histoire remonte à plus d'un siècle vous invitent à une baignade nocturne au milieu d'une architecture néo-Renaissance.



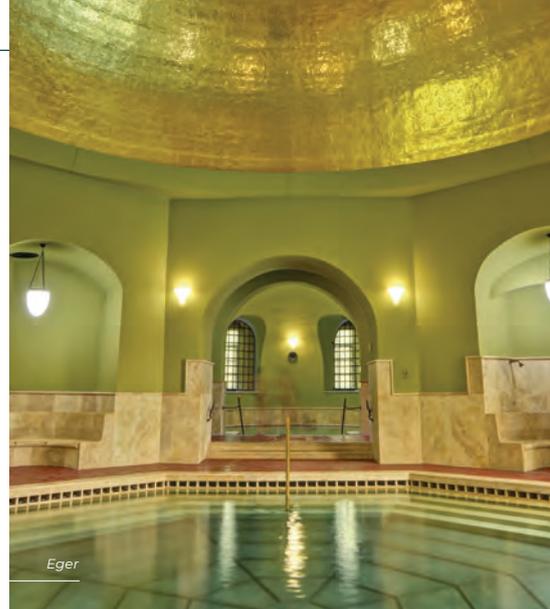
Hévíz, près du lac Balaton, abrite les bains les plus célèbres : le plus grand lac thermal naturel biologiquement actif au monde est une destination privilégiée du tourisme médical tout au long de l'année.

Makó, Hagymatikum

Les bains thermaux hongrois ont également des vertus thérapeutiques. Les personnes souffrant de troubles respiratoires peuvent se relaxer dans la **grotte de Tapolca**, sur la rive nord du lac Balaton. Avec un taux d'humidité élevé (entre 14 et 16 degrés), ses ions à l'effet régénérant et son taux de poussière minimale, Tapolca offre depuis bien longtemps un havre de paix et de bien-être. Durant la Seconde Guerre mondiale, elle était utilisée comme refuge par l'hôpital situé au-dessus. Les patients y ont alors vu leur état de santé s'améliorer ; un bienfait dont peuvent aujourd'hui bénéficier les résidents de l'hôtel tout proche, où la pratique de loisirs actifs est également encouragée.

Hajdúszoboszló, à l'est de la Hongrie, est l'un des plus grands complexes thermaux d'Europe. Les bains du parc de **Debrecen**, les thermes troglodytiques de **Miskolctapolca** et les bains de plein air de **Sóstógyógyfürdő**, près de **Nyíregyháza**, valent également le détour. La montagne de sel d'**Egerszalók** est tout aussi remarquable. Un hôtel de luxe a d'ailleurs ouvert ses portes à proximité de cette immense dune naturelle. Les eaux y sont particulièrement bienfaitrices. Au nord-ouest de la Hongrie, les eaux médicinales de **Sárvár**, provenant de deux sources très profondes, alimentent un vaste complexe thermal.

Plus au sud, les singuliers bains du château de **Cyula** s'établissent autour d'une forteresse médiévale. Utilisés par les Turcs ottomans il y a 450 ans, ils ont été transformés en zone de loisirs en 1970. Les vastes bains thermaux de **Harkány**, principalement en extérieur, contribuent à soigner les troubles de la fertilité et l'arthrite.



Thermes troglodytiques, Miskolctapolca



TRÉSORS CULINAIRES

LES CLASSIQUES DE LA CUISINE HONGROISE

LA CUISINE HONGROISE NE SE LIMITE PAS AU GOULASCH ET AU PAPRIKA ! VENEZ À NOTRE RENCONTRE ET DÉCOUVREZ UNE GASTRONOMIE EXQUISE ! RECONNUE POUR SES RECETTES CRÉATIVES, SES PRODUITS DE QUALITÉ ET SON SERVICE CONVIVIAL, LA GASTRONOMIE HONGROISE, QUI MARIE À MERVEILLE PLATS TRADITIONNELS ET RECETTES MODERNES, OFFRE UNE SCÈNE GASTRONOMIQUE AUSSI VARIÉE QUE DYNAMIQUE.



Câteau Dobos



Épicée, chaleureuse, copieuse et toujours savoureuse, la cuisine hongroise est un véritable enchantement ! Entrées et soupes typiques variées, plats de résistance irrésistibles, desserts gourmands, street food étonnante... Voici quelques spécialités que nous vous invitons à déguster.

Le foie gras dont la Hongrie est le deuxième pays producteur au monde après la France, est l'une des entrées les plus fines du pays. Il est au menu de nombreux restaurants. Si vous souhaitez rapporter un délicieux souvenir, optez pour des bœufs de foie gras onctueux. Parmi la grande variété de soupes hongroises, les plus emblématiques sont probablement le goulasch aux légumes et cubes de bœuf, de même que la soupe de poissons, une spécialité prisee à Szeged et à Baja. Si la variante de Baja est purement basée sur la carpe et ne demande qu'une préparation très simple, celle de Szeged se compose de plusieurs poissons et doit être passée au tamis.



Lecsó



L'épice emblématique de la Hongrie depuis 200 ans - Regardez la vidéo



Lángos



Les gâteaux Dobos et Esterházy sont les pâtisseries les plus emblématiques du pays. La Hongrie a également inventé le gâteau Gerbeaud (zserbó), composé de couches de pâtes fourrées à la confiture d'abricot et aux noix, ainsi que le gâteau Rákóczi tûrós fait de fromage frais garni à la confiture d'abricot.

Côté plats de résistance, les ragoûts à base de bœuf mijoté et le fameux poulet épicé au paprika (csirkepaprikás) font la fierté de la Hongrie. Les choux farcis au porc émincé sont très populaires durant les mois d'hiver. Quant au lecsó, ou ratatouille hongroise, il se déguste principalement à la fin de l'été.

Les pâtes au fromage blanc et aux lardons (tûrós csusza) sont un must en Hongrie. Le gratin de pommes de terres rakott krumpli, composé de couches de pommes de terre, d'œuf et de saucisse, et le paprikás krumpli, ragoût de pommes de terre au paprika accompagné de saucisse, font également partie du menu traditionnel. Quelle que soit la préparation, les Hongrois ne manquent jamais de la compléter d'une touche de crème aigre.

La Hongrie excelle également dans la préparation des desserts. À commencer par des crêpes Gundel, garnies d'un mélange de noix au rhum et enrobées de sauce au chocolat noir, en passant par les délices de Somló, génoise à la vanille accompagnée de sauce chocolat, de rhum et de raisins secs, jusqu'aux boulettes de fromage blanc tûrógombóc, agrémentées d'une sauce aigre-douce, la liste est longue.



La street food n'est pas en reste avec le lángos, pâte salée frite dans l'huile, nappée de crème aigre et accompagnée d'ail et de fromage, le kürtöskalács, gâteau à la broche roulé dans du sucre, de la vanille, de la noix de coco, du chocolat ou des noix, et le strudel hongrois (frêtes) fourré aux cerises griottes, aux pommes ou aux graines de pavot.



DES TRÉSORS LIQUIDES : VINS
**LES VINS DE HONGRIE :
DES SAVEURS UNIQUES**



CHACUN DES PAYS A SES PROPRES QUALITÉS, SES PROPRES TRADITIONS, C'EST-À-DIRE SA PROPRE CULTURE. LE VIN S'Y INSCRIT PLEINEMENT ET, DEPUIS DES MILLIERS D'ANNÉES, APPORTE PLAISIR ET TRAVAIL AUX HONGROIS AU FIL DES GÉNÉRATIONS.

VINS

En Hongrie, nous produisons du vin depuis plus de mille ans. Nous possédons des variétés spéciales, comme le Furmint et le Juhfark. Nous avons des terroirs volcaniques, comme le Tokaj et le Somló. Nous avons des vins d'excellence, chargés d'histoire, comme le Tokaji Aszú et le célèbre Egri Bikavér (« sang de taureau »).

Ici, dans le bassin des Carpates, à une latitude nord entre 45 et 49 degrés, nous décidons rigoureusement chaque année à quel moment et comment tailler la vigne, nous déterminons les assemblages, ce que nous allons planter et à quel emplacement. La vigne, le soleil et le sol ne sont que les ingrédients de l'art viticole hongrois ; c'est la touche humaine qui rend notre vin si spécial, cette valeur unique qui nous permet également de nous améliorer jour après jour.



Les viticulteurs, véritables savants qui travaillent en harmonie avec le sol, le soleil et les vignes, sont au cœur de la production de vins hongrois. Année après année, génération après génération, ils ont su façonner les cadeaux de la nature et les transformer en richesses. Ils ont su développer et exploiter des talents et un savoir-faire uniques pour produire des vins d'une variété infinie et d'une richesse incomparable.



Regardez cette vidéo,
et découvrez pourquoi
notre vin est si spécial.



DÉS TRÉSORS LIQUIDES : TOKAJI ASZÚ

FRUIT DE LA TERRE ET DU SOLEIL

« ET TU PERMIS QUE DU NECTAR DE TOKAJ NOS COUPES SOIENT PLEINES »* – RIEN D'ÉTONNANT À CE QUE L'HYMNE NATIONAL HONGROIS FASSE RÉFÉRENCE À NOTRE CÉLÈBRE VIN : LE TOKAJI ASZÚ EST PROBABLEMENT LE VIN DOUX LE PLUS APPRÉCIÉ AU MONDE. VENEZ NOUS RENDRE VISITE. NOUS PARTAGERONS NOTRE SECRET AVEC VOUS !

* Citation :
Hymne national hongrois traduit en français par Jean Rousselot en 1962



Le Tokaji Aszú est l'un des vins les plus remarquables au monde ; presque un miracle de la nature. La ville de Tokaj, qui prête son nom au vignoble, se situe à 230 km à l'est de Budapest. Le sol est un mélange de roche et de poudre volcanique. L'automne y est plus long et plus sec. Les forêts et les cours d'eau environnants sont plongés dans la brume chaque matin. C'est ce qui fait un vin si spécial de l'Aszú (mot hongrois désignant les raisins botrytisés atteints par la moisissure noble). Les raisins nobles sont vendangés séparément avant d'être macérés dans les jus de raisins de Furmint, de Hárslevelű ou de Sárgamuskotály en fermentation pour acquérir un contenu d'une grande richesse. Ce vin élaboré fermente et vieillit dans des fûts de chêne hongrois pendant plusieurs années. On obtient alors un vin doux très complexe à la saveur inimitable : le Tokaji Aszú.

Le vignoble de Tokaj couvre 27 villages désignés et s'étend sur un domaine d'environ 6000 hectares. Il s'agit du premier vignoble au monde délimité par un décret royal adopté en 1737. Tokaj est classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2002 avec la désignation « Paysage culturel historique de la région viticole de Tokaj ».



Le Tokaji Aszú est produit sur le vignoble de Tokaj, au nord de la Hongrie. Ce vin naturellement doux, merveilleusement équilibré, aux saveurs très complexes, est servi dans les restaurants les plus prestigieux au monde.



DES TRÉSORS LIQUIDES : PÁLINKA
**SAVEURS ET TRADITIONS LIÉES
 À L'EAU DE VIE**

TOUT COMME LE CHAMPAGNE FRANÇAIS ET LE FROMAGE GORGONZOLA, L'EAU-DE-VIE HONGROISE, LA PÁLINKA A UN STATUT D'APPELLATION D'ORIGINE PROTÉGÉE. AINSI, ELLE DOIT ÊTRE FERMENTÉE EXCLUSIVEMENT À PARTIR DE FRUITS CULTIVÉS EN HONGRIE (ET NON DE CONCENTRÉS), AINSI QU'ELLE EST DISTILLÉE ET MISE EN BOUTEILLE EN HONGRIE. LA PULPE DE FRUITS EST AUTORISÉE POUR LE PROCESSUS DE VIEILLISSEMENT, AINSI QUE LES FRUITS SÉCHÉS.



Pálinka, Unicum et eau gazeuse - Regardez la vidéo



La pálinka doit être servie à température ambiante dans un verre tulipe à la base ronde et au bords étroits, pour laisser s'épanouir les arômes. Elle se déguste et se savoure tout en délicatesse. Elle offre bien souvent l'occasion de lever son verre et de trinquer.

Conformément à la réglementation hongroise, huit localités possèdent leur propre appellation d'origine protégée pour une pálinka spécifique : pálinka à base de prunes (Szatmár et Békés), d'abricots (Kecskemét et Gönc), de pommes (Szabolcs), de cerises griottes (Újfehértó), de poires (Göcsej) et de marc de raisin (Pannonhalma). Les moines de cette abbaye historique produisent des vins et spiritueux depuis 1000 ans.

Les variétés de fruits utilisées et les distilleries s'étendent de Göcsej à l'ouest à Szatmár à l'est, reflétant la diversité de traditions historiques ayant forgé cette eau-de-vie si appréciée.

Sous l'empire autrichien des Habsbourg et le régime d'après-guerre, la distillation était un monopole de l'État. Après 1989, une industrie privée s'est développée, la qualité s'est améliorée et la pálinka est devenue une boisson très prisée, donnant naissance à des campagnes marketing et des habillages particulièrement créatifs. Des bars spécialisés ont vu le jour à Budapest. Le musée de la pálinka sur la Király propose une grande variété d'eaux-de-vie de fruits à la dégustation et en retrace la riche histoire.



Les techniques de production, bien que modernisées, demeurent toujours traditionnelles. Les fruits sont récoltés, dénoyautés, puis écrasés avant d'être fermentés durant une quinzaine de jours. Ils sont ensuite distillés (deux fois si des alambics sont utilisés), puis vieillissent dans des fûts en bois ou en métal.

La pálinka peut être désignée non seulement selon le type de fruits, mais également selon la méthode de production : la variété ágyas (en couche) a vieilli avec une couche de fruits pendant au moins trois mois. Quant à la variété törkölypálinka, elle est produite à partir de marc de raisin.

BALATON



Lac Balaton - Regardez la vidéo



À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE HONGRIE :
LE LAC BALATON

LE LAC BALATON, PLUS GRAND LAC D'EUROPE CENTRALE



AVEC SES NUANCES DE BLEU, VERT ET TURQUOISE, FAISANT SCINTILLER LES VOILES DES BATEAUX QUI NAVIGUENT AU LOIN, LE LAC BALATON EST LA PREMIÈRE DESTINATION DE VACANCES DU PAYS, ÉTÉ COMME HIVER. VÉRITABLE TRÉSOR DE LA NATURE ET ÉTANT LE PLUS GRAND LAC D'EUROPE CENTRALE, IL OFFRE AUX VISITEURS DES ATTRACTIONS CULTURELLES ET NATURELLES UNIQUES, UNE GASTRONOMIE HORS PAIR, DES BAINS THERMAUX BIENFAISANTS ET DE NOMBREUSES ACTIVITÉS D'EXTÉRIEUR, TOUT AU LONG DE L'ANNÉE.

L'Abbaye bénédictine de Tihany

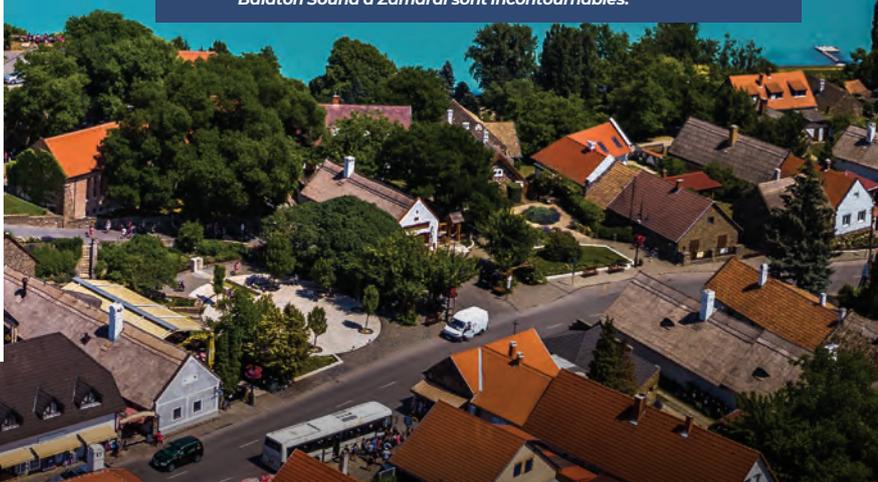
Le lac Balaton est particulièrement prisé en été, ses 236 kilomètres de rive offrant une destination idéale pour des vacances en famille. Les visiteurs peuvent déguster un verre de vin au soleil sur les versants volcaniques de la rive nord ou se baigner au clair de lune à l'occasion d'un festival de musique sur la rive sud... le lac est une source de plaisirs infinis.

Les destinations les plus populaires sont Siófok, ville à l'atmosphère dynamique, Balatonfüred, connue pour ses bains thermaux, Tihany, ville d'histoire, Badacsony, bordée de vignobles, et Hévíz, site parfait pour

les visiteurs en quête de bien-être. Divers sports nautiques peuvent y être pratiqués : planche à voile, paddle, pédalo, voile, kayak... Quant aux nombreuses plages, elles offrent un cadre idéal pour se détendre et se ressourcer. Le côté sud du lac Balaton, moins profond, offre un site parfait aux familles qui souhaitent se détendre sereinement. Les baigneurs et les nageurs viennent ici pour se détendre et les sportifs pour s'entraîner. Les vacanciers peuvent aussi assister à la régate annuelle Blue Ribbon, dont la première édition remonte à 1934, avec, pour points de départ et d'arrivée, la ville de Balatonfüred.



Le lac Balaton ne manque pas d'attractions culturelles, avec des sites aussi spectaculaires que le Palais Festetics, l'Abbaye bénédictine de Tihany ou encore les châteaux de Sümeg, Veszprém et Szigliget. Il accueille également différents festivals aux styles variés, de la musique classique aux sonorités les plus modernes. Le VeszprémFest, dans le centre historique, ou le Balaton Sound à Zamárdi sont incontournables.





Lac souterrain, Tapolca

Le tourisme actif est également en plein essor : les visiteurs peuvent profiter des nombreux sentiers pédestres verdoyants, gravir de superbes collines, explorer les parcs d'aventure, pratiquer la voile, monter au sommet des tours de guet, ou encore suivre à vélo les rives du lac, entièrement desservies par une piste cyclable de 204 kilomètres. Autre expérience inoubliable : une promenade en bateau sur le lac de la grotte de Tapolca, inclus dans le parc national du Haut-Balaton, bordé de sentiers naturels et parsemé de monadnocks.

Le tourisme gastronomique bat son plein tout au long de l'année. Le lac Balaton est notamment connu pour ses six régions viticoles : Badacsony, Balatonboglár, Balatonfüred-Csopak, Haut-Balaton, Nagy-Somló et Zala. Les producteurs spécialisés ont développé un centre viticole unique autour du bassin de Káli, à proximité. Chaque dimanche, fromages, confitures et miels artisanaux règnent sur les étalages du marché de Liliomkert à Káptalanóti, sans oublier la lavande que l'on peut y trouver sous les formes les plus créatives.



Le lac Balaton n'est plus seulement un lieu de vacances saisonnier. Le site a su moderniser son infrastructure et multiplier les attractions afin d'accueillir les visiteurs tout au long de l'année. L'abondance de bains thermaux y fait également affluer les touristes en quête de bien-être.



Château Festetics, Keszthely

EST



*Tokaj et
Nyíregyháza -
Regardez la vidéo*



À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE LA HONGRIE

POURQUOI VISITER L'EST DE LA HONGRIE

L'EST DE LA HONGRIE RÉSERVE ÉGALEMENT SON LOT DE MERVEILLES, DU VIN DOUX TOKAJI ASZÚ DE RENOMMÉE MONDIALE À L'EMBLÉMATIQUE VIN ROUGE EGRI BIKAVÉR, L'HÉRITAGE OTTOMAN DE LA RÉGION D'EGER, EN PASSANT PAR LES PLAINES, LES MARAIS, LA FAUNE ET LA FLORE UNIQUES DU PARC NATIONAL DE HORTOBÁGY, SANS OUBLIER LE PLUS GRAND COMPLEXE THERMAL D'EUROPE À HAJDÚSZOBOSZLÓ.



Debrecen et ses environs – Regardez la vidéo



Hortobágy

DEBRECEN ET SES ENVIRONS

C'est également à l'est que vous trouverez la deuxième plus grande ville de Hongrie : la dynamique ville de **Debrecen**. Essentiellement piéton, le centre-ville est une invitation à la promenade. Vous y découvrirez le Musée Déri, où vous pourrez admirer le triptyque du célèbre peintre hongrois Mihály Munkácsy. Vous profiterez de la vue imprenable en haut de la grande église réformée et pourrez contempler les œuvres les plus étonnantes au musée d'art contemporain (MODEM). Les rues Piac utca et Hal köz sont bordées de bars et lieux de restauration. Quant au parc Nagyerdő, il ravira les amateurs de divertissement, avec ses activités aquatiques, ses attractions familiales et son zoo.

Tout près de Debrecen se trouve le vaste complexe thermal de **Hajdúszoboszló**, le plus grand d'Europe, avec piscines et saunas. Il inclut l'Aqua-Palace et ses toboggans. Également tout proche, le parc national de Hortobágy, classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO, est notamment connu pour ses spectacles équestres, sa réserve de vaches grises hongroises et sa population d'oiseaux hors du commun. Une promenade en canots sur la réserve du **lac Tisza** permet d'observer quelque 30 espèces d'oiseaux, notamment des hérons et des cormorans. L'Écocentre local possède le plus grand aquarium d'eau douce d'Europe. Quant aux abords du lac Tisza, ils offrent 70 kilomètres de piste cyclable et de nombreuses plages propices à la baignade.



lac Tisza

RÉGION D'EGER

Avec son château surplombant un centre baroque, **Eger** assure une agréable escapade citadine. Différents vestiges, dont un minaret et des bains turcs, témoignent de l'occupation ottomane. L'armurerie médiévale du château rappelle, quant à elle, les batailles héroïques du passé. La cathédrale et le palais de l'Archevêché font écho à la riche histoire ecclésiastique de la région.

S'inscrivant tout autant dans cette légende historique, le vin rouge renommé d'Eger, l'Egri Bikavér, est servi aux visiteurs dans différentes caves de la ville, notamment dans la Vallée de la belle femme toute proche.



Eger

Région d'Eger -
Regardez la vidéo



Derrière Eger s'étend le domaine de randonnée des montagnes Mátra et Bükk, offrant des sentiers de marche nordique, des pistes de ski de fond, un chemin de fer à voie étroite et des parcs d'aventure. Les attractions naturelles incluent la cascade de la vallée d'Illona, le point de vue de Galyatető, le point culminant de la Hongrie à Kékestető et les roches-ruches de Bükkalj. Les bains de Nyíregyháza, Mezőkövesd et Demjén attendent les visiteurs pour un moment de thermalisme.

Derrière la montagne Bükk, près de Miskolc, le joli site de **Lillafüred** possède son propre chemin de fer à voie étroite. Il inclut le lac Hámori, proposant d'agréables balades en bateau. Le château de **Diósgyőr** accueille concerts et démonstrations militaires. Enfin, les baigneurs apprécieront les incroyables thermes troglodytiques de **Miskolctapolca**.

TOKAJ ET NYÍREGYHÁZA

Célèbre pour son vin naturellement doux, la région de Tokaj est également classée au Patrimoine mondial de l'UNESCO, au même titre que ses nombreuses caves. Le parc d'aventure de Zemplén, le zoo de Nyíregyháza et les grottes de stalactites d'**Aggtelek** font également partie des grandes attractions. Les visiteurs peuvent explorer les châteaux de Boldogkő, Füzér et Sárospatak, construits au début des années 1700 et parcourir le plus long chemin de pèlerinage juif de Hongrie, le Csodarabbik útja (ou route des rabbins miraculeux), qui commence et s'achève à Mád. Créée en 2009, la Route des églises médiévales est jalonnée par les grands sites ecclésiastiques de la haute Tisza. Près du château de Füzér, la porcelaine sophistiquée de Hollóháza perpétue une tradition artisanale remontant à l'ouverture de la verrerie en 1777.



Château de Boldogkő

RÉGION DE GYULA

Au sud-ouest de la Hongrie, à **Gyula**, le château d'Almásy, bâti il y a 600 ans, abrite de vastes bains. En juillet, à l'occasion de la Journée de la forteresse de Gyula, il fait revivre aux visiteurs les batailles d'antan. Une exposition interactive permanente dépeint la vie quotidienne de l'aristocratie. Les environs de Békéscsaba recèlent une diversité d'attractions et sites de premier plan : la plus grande église luthérienne d'Europe, un musée et un mémorial dédiés au grand peintre romantique hongrois Mihály Munkácsy, sans oublier le festival de la saucisse de Csaba, se déroulant sur trois jours chaque mois d'octobre.

RÉGION DE SZEGED

Bénéficiant d'un climat ensoleillé, la ville de **Szeged**, sur la Tisza, s'illustre par son architecture Art nouveau et ses galeries colorées. L'imposante église votive et sa place où se tient le festival d'été organisé chaque année, sont des lieux exceptionnels. À proximité de cette ville, vous trouverez un aquaparc très populaire, la station thermale de **Makó** dont le bâtiment a été conçu par le célèbre architecte Imre Makovecz, et le parc historique national d'**Ópusztaszer**, qui constitue un lieu idéal pour observer les étoiles et offre une exposition historique autour du thème de l'arrivée des tribus magyares sur le territoire. Le prestigieux complexe thermal de Mórahalom possède 14 bassins intérieurs, sept bassins extérieurs, huit saunas et quatre types d'eaux thermales.



Centre-ville de Szeged

● DEBRECEN ET SES ENVIRONS

● RÉGION D'EGER

● TOKAJ ET NYÍREGYHÁZA

● RÉGION DE GYULA

● RÉGION DE SZEGED



QUEST



Région de Sopron -
Regardez la vidéo



À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE LA HONGRIE

POURQUOI VISITER L'OUEST DE LA HONGRIE



LA FAUNE ET LA FLORE UNIQUES DU PARC NATIONAL DE FERTŐ-HANSÁG, LE REMARQUABLE SITE HISTORIQUE DE PANNONHALMA ET LE MAJESTUEUX CHÂTEAU DE NAGYCENK ILLUSTRENT LES RICHESSES DE LA RÉGION OUEST DE LA HONGRIE QUI A VU NAÎTRE DES DIRIGEANTS INFLUENTS ET DE GRANDS COMPOSITEURS.

Fertőd, Château Esterházy



Centre-ville de Sopron

RÉGION DE SOPRON

Voie d'accès ouest par la frontière autrichienne, **Sopron** s'illustre par son emblématique Tour du Feu, symbolisant la renaissance de la grandeur baroque après l'incendie de 1676, qui ravagea la cité médiévale. Vous y retrouverez également les vestiges du forum romain et pourrez, lors de vos promenades, vous arrêter dans différents musées tels que la Maison Storno qui abrite une armurerie médiévale et le piano de Franz Liszt. Le vin Kékfrankos, la gastronomie fine et les eaux thermales garantissent une escapade citadine des plus riches.

À proximité se trouvent le magnifique Palais Esterházy à **Fertőd**, le manoir des Széchenyi à **Nagyceknk** et le parc commémoratif du pique-nique paneuropéen, manifestation historique à l'origine de la chute du mur de Berlin en 1989. Classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO, le paysage de Fertő attire les cyclistes, les randonneurs et les amateurs d'oiseaux, qui ne peuvent manquer la réserve ornithologique du parc national de Fertő-Hanság. Le **lac Fertő** accueille les plaisanciers, pêcheurs et adeptes de sports nautiques.

RÉGION DE PÉCS

Située au sud-ouest de la Hongrie, près de la frontière croate, **Pécs** est une ville riche en histoire et en culture. Le centre des visiteurs de Cella Septichora expose, au cœur de la ville, des vestiges datant de la Pécs romaine (alors appelée Sopianae) avec des tombeaux du début de l'ère chrétienne. Le site est classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO. Les Ottomans ont laissé derrière eux la mosquée du pacha Qasim, un minaret et des bains turcs.



Pécs, place Széchenyi

Toujours en ville, le quartier culturel de Zsolnay a été créé autour de l'usine produisant la célèbre porcelaine du même nom. Transformée en musée, elle offre aujourd'hui une présentation de l'atelier, ainsi qu'une exposition scientifique interactive. On y trouve également un théâtre de marionnettes et une salle de concert.

À **Villány**, la viticulture est une tradition datant de l'Empire romain. Dans les années 1500, les Serbes y ont apporté les raisins Kadarka et leur savoir-faire en production de vin rouge. Les étés longs et chauds se sont chargés du reste, le sud de la Hongrie bénéficiant d'un climat subméditerranéen.

Vous trouverez également des eaux médicinales à proximité, à **Harkány**, connues pour soigner les rhumatismes depuis 200 ans. Les lacs d'**Orfű** proposent des loisirs plus actifs dans un paysage somptueux. Quant aux collines du **Mecsek**, elles offrent un cadre de randonnée incomparable.

Région de Pécs -
Regardez la vidéo



Palkonya

- RÉGION DE SOPRON
- RÉGION DE PÉCS
- GYŐR ET PANNONHALMA
- BŰK ET SÁRVÁR



L'Abbaye bénédictine de Pannonhalma

GYŐR ET PANNONHALMA

Également dans le comitat de Győr-Moson-Sopron, l'Abbaye bénédictine de **Pannonhalma**, bâtie il y a 1000 ans sur la colline du même nom, est connue pour sa production de vin et sa culture de lavande. Sa vaste bibliothèque renferme, parmi ses 360 000 ouvrages, de véritables trésors, à l'instar du plus ancien texte hongrois connu à ce jour qui date de 1055. Des visites et dégustations sont organisées chaque jour avec, pour thème, une histoire monastique millénaire. Les visiteurs peuvent savourer une cuisine de saison au restaurant de l'abbaye. Facilement accessible en voiture depuis Budapest, Pannonhalma se démarque de Győr dont le centre baroque émaillé d'églises et manoirs est impressionnant.



Therms de Sárvár

BŰK ET SÁRVÁR

Avec plusieurs milliers de mètres carrés d'eaux médicinales apaisantes aussi bien pour le corps que pour l'esprit, **Bükfürdő** et **Sárvár** vous réservent une expérience thermale extraordinaire. Les bassins d'aventure intérieurs et extérieurs, les toboggans et les saunas des complexes thermaux assurent aux couples, familles et groupes d'amis de tous âges des moments de plaisir et de détente illimités.



TRÉSORS DE L'UNESCO :

SITES DE HONGRIE CLASSÉS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO



LE PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO DÉSIGNE LES SITES CULTURELS (COMME LE TAJ MAHAL) ET NATURELS (COMME LE GRAND CANYON) QUI PRÉSENTENT UN INTÉRÊT EXCEPTIONNEL.

Les gardeurs de haras hongrois existaient bien avant que les cowboys ne commencent à arpenter l'Ouest américain. Regardez cette vidéo pour découvrir leur incroyable mode de vie



Hortobágy



L'Abbaye bénédictine de Pannonhalma

Sur les huit sites classés en Hongrie, sept s'inscrivent dans la catégorie culturelle. Budapest en est un à part entière, avec le panorama du Danube, le quartier du château et l'avenue Andrassy.

Le panoramasur le Danube fait référence aux rives, aux ponts qui les relient et aux monuments qui les bordent. Certaines attractions sont citées par leur nom, notamment le superbe Parlement néogothique et le Palais Gresham, référence de l'Art nouveau et véritable point de repère dans le ciel de Pest, ou encore l'impressionnante Citadelle perchée de Buda.

Siège du pouvoir depuis les années 1200, le quartier du château est empreint d'histoire. L'ancien palais royal, tentaculaire, accueille aujourd'hui la Galerie nationale hongroise. À proximité, l'Église Mathias et le Bastion des Pêcheurs, bâtis à la fin des années 1800, sont les fruits de l'esprit méticuleux de l'architecte Frigyes Schulek. Le Bastion des Pêcheurs fut construit à partir de plans médiévaux. L'avenue Andrassy est plus généralement définie comme le quartier recelant des monuments aussi somptueux que la Grande synagogue, le superbe Opéra d'État hongrois et l'Université de musique Franz-Liszt, magnifiquement restaurée.

UNESCO

À l'ouest de la Hongrie, l'Abbaye de Pannonhalma, fondée en 996, est toujours un centre d'art et d'histoire ecclésiastiques, avec son arboretum, son jardin d'herbes, ses cloîtres, son musée, sa galerie et sa chapelle.

Dans le nord-est de la Hongrie, la région historique de Tokaj, désignée comme région viticole depuis 1737, est également classée au Patrimoine mondial. Ses 3000 caves couvrent 27 agglomérations, dont Mád et la ville de Tokaj elle-même.

Non loin de là, le parc national de Hortobágy illustre l'interaction harmonieuse entre l'homme et la nature et comment l'élevage s'est adapté aux prés salés et aux marais. Au printemps et à l'automne, cet environnement accueille les oiseaux nicheurs et migrateurs. Hortobágy se caractérise également par son « Pont des neuf arcs » et sa réserve naturelle. Plus près de Budapest, le village de Hollókő est remarquable pour sa partie ancienne (Ófalu) incluant le château médiéval et les environs verdoyants. Cet ensemble architectural historique comprend 55 bâtiments et une église.

La région du lac Fertő dévoile un paysage de vignobles unique, ainsi qu'une faune et une flore d'une incroyable richesse. Elle est géologiquement et historiquement uniforme de chaque côté de la frontière autrichienne, qui la divise aujourd'hui en deux parties.

Dans le sud de la Hongrie, Pécs (Sopianae sous l'Empire romain) abrite une nécropole paléochrétienne du 4^e siècle. Elle fait partie du centre des visiteurs de Cella Septichora, attraction touristique très populaire.

Une partie des 1200 grottes d'Aggtelek, qui s'étendent sur la frontière slovaque, compose le réseau de grottes de Baradla-Domica, d'une longueur totale de 26 km. La grotte de Rákóczi N° 1 est utilisée pour le traitement des troubles respiratoires.



TRÉSORS CULTURELS

DE FABULEUX FESTIVALS TOUTE L'ANNÉE



DE LA MUSIQUE CLASSIQUE AU ROCK, DU CINÉMA AUX
BEAUX-ARTS, DU VIN AUX FOOD TRUCKS, CHAQUE FORME DE
CULTURE ET DE GASTRONOMIE A SON FESTIVAL EN HONGRIE.

En tant que capitale, Budapest accueille la majorité des grands événements internationaux. Cependant, de nombreuses manifestations ont lieu en province et méritent à elles seules une visite au lac Balaton, à Pécs ou à Szeged.

Plusieurs de ces événements s'inscrivent dans une longue tradition. **Le festival du printemps de Budapest**, dont la première édition remonte à 1981, met à l'honneur, pendant une quinzaine de jours, la crème de la culture : musique classique de la plus haute qualité, danse, théâtre et beaux-arts sont au rendez-vous. Les lieux participants sont aussi prestigieux que le Pesti Vigadó ou le théâtre Erkel et aussi divertissants et animés que l'Akvárium Klub et l'A38.

Le **CAFe Budapest** (acronyme de **C**ontemporary **A**rts **F**estival) illumine la capitale chaque mois d'octobre. Intégrant également le **Marché de l'Art de Budapest** et le festival de musique du monde **Budapest Ritmo**, cet événement culturel grandiose met sur le devant de la scène les arts visuels, la danse et une musique non conventionnelle durant plus de deux semaines.



Les festivals culinaires sont l'occasion de découvrir toutes les spécialités hongroises, du porc Mangalica au vin, en passant par le gâteau à la broche, la bière artisanale, la saucisse, ou encore les street foods. En mai, les fins gastronomes ne peuvent manquer sous aucun prétexte les quatre jours du festival Gourmet. En septembre, le célèbre festival international du vin prend ses quartiers sur le site historique du Château de Buda.



De nombreux festivals tirent parti de l'environnement d'exception du lac Balaton. Certains investissent un village entier, comme **Paloznak**, où le festival d'été Jazzpiknik, de renommée mondiale, vient couronner une multitude d'événements sur les thèmes du vin et de la gastronomie. Les versants volcaniques de la rive nord offrent un cadre idéal au **Badacsony Bor7**, événement faisant la part belle au vin et à la gastronomie durant deux semaines en juillet. D'autres événements ont vu le jour plus récemment, à l'instar du BalatoniKÖR Gasztró Piknik, du Gasztróhegy Badacsony et du Szent György-hegy hajnalig, à l'occasion duquel les nombreuses caves du Mont St George restent ouvertes à la pleine lune jusqu'à l'aube.

Le **festival de plein air de Szeged** est l'un des plus appréciés de Hongrie. Depuis 1931, il se tient sur la place de la cathédrale. Chaque année, les fans de musique de Sopron comptent les jours jusqu'au **festival VOLT**. Quant aux habitants de la région de Pécs, ils attendent avec impatience la venue des meilleurs groupes de Hongrie à l'occasion du festival **Fishing on Orfű**. Dans une veine plus traditionnelle, le Carnaval des fleurs de Debrecen, les journées du cheval de Hortobágy, les fêtes de Pâques à Hollókő et la fête du sang de taureau animent également le calendrier hongrois.



Vue sur Orfű



En août, le festival Sziget, inauguré en 1993, occupe plusieurs scènes sur une île au nord de Budapest. Si le rock, la pop, la musique du monde et la musique électronique sont en tête d'affiche, il ravit également les amateurs de cinéma, de théâtre, de cirque et même de fête foraine. En 2019, il a couvert plus de 60 sites et battu des records d'affluence.



TRÉSORS NATURELS

GRANDS ESPACES DE HONGRIE, FAUNE ET FLORE UNIQUES ET RÉSERVES DE CIEL ÉTOILÉ

PLUS D'UN CINQUIÈME DU TERRITOIRE HONGROIS EST COUVERT DE BOIS ET FORÊTS, ET 10 % DE CET ENVIRONNEMENT SONT PROTÉGÉS. LES PARCS NATIONAUX, SITES CLASSÉS AU PATRIMOINE MONDIAL, PARCS NATURELS, RÉSERVES DE CIEL ÉTOILÉ ET RÉSERVES DE BIOSPHERE PERMETTENT D'APPRÉCIER SEREINEMENT LA NATURE À CHAQUE INSTANT, TOUT COMME LES NOMBREUX SENTIERS ET CIRCUITS NATURELS.

Le Parc national de Fertő-Hanság

Sous terre, 30 des 4000 grottes peuvent être visitées en Hongrie, notamment à des fins thérapeutiques. Le lac de la grotte de Tapolca révélera toutes ses splendeurs à l'occasion d'une visite en canots.

D'une incroyable richesse, les dix parcs nationaux de Hongrie reflètent le patrimoine naturel, bâti et ethnographique du pays. Les grottes de karst formant le parc national d'Aggtelek sont classées au Patrimoine mondial de l'UNESCO. Des visites guidées de différentes longueurs et différents niveaux de difficulté y sont organisées. Le Haut-Balaton est une région remarquable à plusieurs titres, entre les marais du Kis-Balaton accueillant une population d'oiseaux variée, la mer de pierres du bassin de Káli, le riche paysage de la presqu'île de Tihany et la réserve de buffles de Kápolnapuszta. Niché dans une forêt de hêtres, le parc national de Bükk, le plus haut du pays, bénéficie d'une pollution lumineuse minime, propice à l'observation des étoiles. Il est desservi par un chemin de fer à voie étroite. Des vestiges préhistoriques ont été retrouvés dans son vaste réseau de grottes. Martins-pêcheurs, aigles, cigognes noirs, faucons sacres et cerfs communs fréquentent les plaines inondables du parc national Duna-Drava. La réserve de ciel étoilé de Zselic et les circuits fluviaux offrent une raison supplémentaire de visiter la région. Plus près de Budapest, les randonneurs, cyclistes et amateurs de l'équitation apprécieront la ville de Pilis, dans le parc national Danube-Ipoly. Des chemins de fer à voie étroite parcourent le massif de Börzsöny. Quant aux grottes de Pál-völgy, sous la capitale, elles forment le plus long réseau de grottes de Hongrie.

Classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO, le parc national de Fertő-Hanság abrite le lac de steppe le plus occidental de la zone eurasiatique. Les marais salants de cette réserve de biosphère attirent une vaste population d'oiseaux.

Classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO, le parc naturel de Hortobágy est le plus ancien et le plus vaste de Hongrie. C'est également une réserve de ciel étoilé de renommée internationale. Les safaris, promenades en bateau et sites d'observation ornithologique permettent aux visiteurs de s'immerger dans un paysage incomparable et d'approcher une faune et une flore d'exception.

Deux tiers de la réserve de biosphère Danube-Tisza s'étendent sur le parc national de Kiskunság, dont les marais salants

accueillent une grande population d'outardes. Outardes, loutres, cigognes noires, aigles et milans bruns peuvent être observés dans le parc national de Körös-Maros, sur la Grande Plaine.

Quant au parc national de l'Órség, destination prestigieuse, il est connu pour son agriculture biologique qu'illustrent ses pré-vergers et ses arbres fruitiers entourés de herbes aromatiques et d'autres plantes. Les maisons paysannes ont été adaptées pour accueillir les voyageurs.



TRÉSORS NATURELS

LOISIRS ACTIFS AU CŒUR D'UNE NATURE EXTRAORDINAIRE

10 PARCS NATIONAUX, 16 PARCS NATURELS, DE NOMBREUX PARCS D'AVENTURE, DES SENTIERS DE RANDONNÉE, DES CIRCUITS CYCLISTES... LES GRANDS ESPACES DE LA HONGRIE VOUS RÉSERVENT DES EXPÉRIENCES INOUBLIABLES.



Coude du Danube

Les 11 000 kilomètres de sentiers de randonnée sont balisés par code couleur. Le Sentier national bleu (ou Grande randonnée bleue), l'un des plus prisés, offre un parcours de plus de 1000 km traversant tout le pays, des hauteurs d'Irótt-kő (à la frontière autrichienne) à Hollóháza (à l'extrême nord-est) via Budapest. Il fait partie des trois sentiers du Tour bleu de Hongrie, tout aussi populaire, qui récompense les efforts des randonneurs à différentes étapes avec des badges.

Les milliers de kilomètres de circuits cyclistes, dont certains font partie des routes internationales Eurovelo, desservent différentes attractions parmi les plus pittoresques de Hongrie, notamment la rive gauche du Danube et les lacs Balaton, Tisza, Velence et Fertő. Des terrains plus difficiles réservés aux vététistes, notamment le long de la rivière Tisza, mettent les cyclistes à l'épreuve à l'occasion du Tour de Hongrie annuel.

Les nombreux lacs et rivières de Hongrie attirent pêcheurs et plaisanciers. Une licence spéciale est prévue pour les touristes venant pratiquer la pêche. Les amateurs de barque, de canoë et de kayak auront un vaste choix d'étapes sur leur circuit fluvial, notamment le long des bras Mosoni et Szigetköz du Danube, sur la haute Tisza, la Drave, le Körös et le Bodrog. Ils pourront également découvrir, à Hévíz, un courant chauffé naturellement, véritable curiosité en hiver. Les sports nautiques motorisés sont une attraction particulière du lac Tisza. Les visiteurs peuvent assister à différentes régates, comme la Blue Ribbon, la régate nationale et la régate du Danube. Comptant sur ses rives plus de 100 quais, le lac Balaton est une destination extrêmement populaire auprès des plaisanciers. De nombreuses régates et compétitions y sont organisées. Le lac accueille aussi de nombreux véliplanchistes.

La Hongrie propose également son lot d'activités de plein air moins conventionnelles : saut à l'élastique, montgolfière, deltaplane, sports nautiques extrêmes, etc. Le pays compte aussi plusieurs parcours de golf et ravira les amateurs de sports d'hiver, qui peuvent y pratiquer le ski alpin, le ski de fond, le snowboard, ou encore le patin à glace. Les nombreuses plaines et forêts de Hongrie forment un décor idéal pour la vingtaine de chemins de fer à voie étroite du pays. Des parcours spectaculaires serpentent entre les massifs de Börzsöny et Mátra, la plaine de Hortobágy et la vallée de Szalajka.



La Hongrie peut être fière de sa longue tradition équine, que reflète la multitude de haras, de centres équestres de renom et de paysages somptueux se prêtant à merveille à l'équitation. Le Galop national, qui transforme chaque année la Place des Héros de Budapest, est certainement le plus coloré des nombreux spectacles équestres du pays.

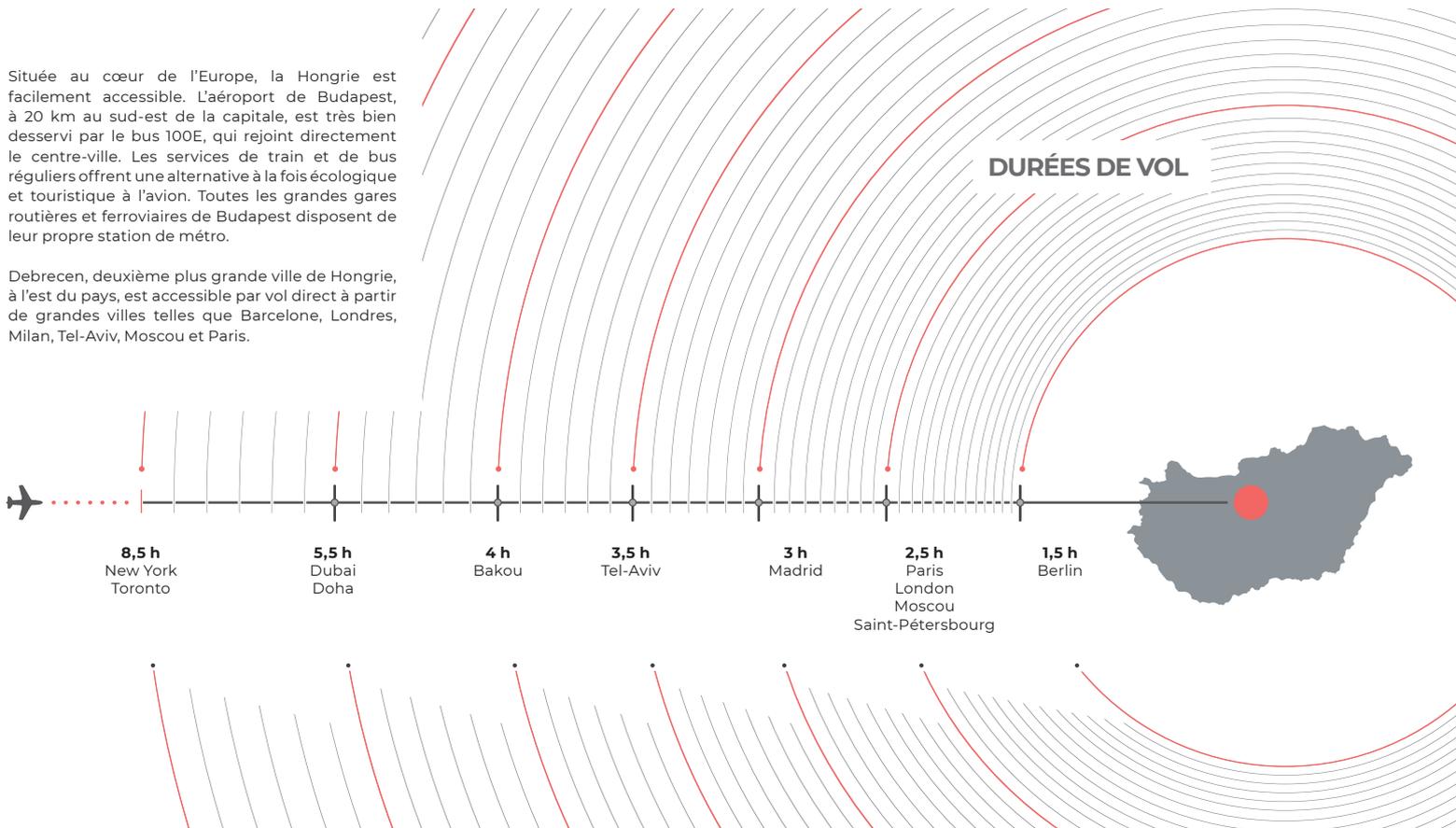




INFORMATIONS GÉNÉRALES

Située au cœur de l'Europe, la Hongrie est facilement accessible. L'aéroport de Budapest, à 20 km au sud-est de la capitale, est très bien desservi par le bus 100E, qui rejoint directement le centre-ville. Les services de train et de bus réguliers offrent une alternative à la fois écologique et touristique à l'avion. Toutes les grandes gares routières et ferroviaires de Budapest disposent de leur propre station de métro.

Debrecen, deuxième plus grande ville de Hongrie, à l'est du pays, est accessible par vol direct à partir de grandes villes telles que Barcelone, Londres, Milan, Tel-Aviv, Moscou et Paris.



DURÉE DES TRAJETS EN VOITURE



Aucun visiteur ne peut quitter la Hongrie sans rapporter chez lui quelques précieux souvenirs. Certains produits traditionnels de haute qualité et spécifiques à la Hongrie sont désignés « Hungarikums ». L'Unicum, liqueur brune, la pálinka (eau-de-vie de fruit), le Tokaji Aszú et le vin rouge Egri Bikavér (sang de taureau) sont particulièrement populaires. Le salami hongrois se trouve facilement au marché, de même que le paprika, en vrac ou en poudre. Pour des souvenirs qui survivront à l'appétit de vos invités, optez pour un charmant objet en porcelaine ou pour des tissus traditionnels ornés de broderie hongroise : étoffes, taies d'oreiller, nappes, etc. Et où que vous soyez, vous trouverez très certainement un office de tourisme prêt à vous fournir tous les conseils et informations dont vous avez besoin.



FAKTEN UND INFORMATIONEN FÜR BESUCHER

Superficie :	93,030 km²
Population :	10 millions (2016)
Capitale :	Budapest
Forme de gouvernement :	République au régime parlementaire unicaméral
Langue officielle :	Hongrois
Fuseau horaire :	CET (GMT + 1 heure)
Monnaie :	Forint (HUF)
Aéroports internationaux :	Aéroport international de Budapest-Ferenc Liszt, Aéroport international de Debrecen, Aéroport international Hévíz-Balaton

Informations générales sur les visas

La Hongrie est un État membre de l'espace Schengen. Si vous disposez d'un visa Schengen valable (sa date de validité n'a pas expiré et vous n'avez pas dépassé le nombre autorisé de jours et d'entrées), vous pouvez l'utiliser pour voyager en Hongrie. Vous pouvez déposer une demande de visa à l'ambassade de la République de Hongrie. Vous trouverez des informations détaillées sur les lieux touristiques et programmes actuels de Hongrie sur les sites web de l'Agence du Tourisme de Hongrie www.wowhungary.com et www.spiceofeurope.com.

Climat

La Hongrie bénéficie d'un climat tempéré similaire à celui du reste du continent. Janvier est le mois le plus froid (-1 °C en moyenne) et août le plus chaud (21,3 °C en moyenne).

TRÉSORS DE HONGRIE

MENTIONS LÉGALES

Publié par
l'Agence du Tourisme de Hongrie

Dr. Zoltán Guller – Directeur de l'Agence du Tourisme
de Hongrie

Kacsá u. 15–23, 1027 Budapest, Hongrie
+36 1 488 87 00
info@mtu.gov.hu

Conçu, réalisé et édité par
l'Agence du Tourisme de Hongrie

Imprimé par
Crew Ltd.



WOW
HUNGARY



HUNGARIAN
TOURISM AGENCY

Découvrez les merveilles de
la Hongrie à 360°



wowhungary.com

[instagram.com/wow_hungary](https://www.instagram.com/wow_hungary)

[facebook.com/wellspringofwonders](https://www.facebook.com/wellspringofwonders)